



**TÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM XUÂN THÀNH**

*(Thành lập tại nước Cộng hòa Xã Hội Chủ nghĩa Việt Nam)*

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT  
ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN**

Cho năm tài chính kết thúc  
ngày 31 tháng 12 năm 2015



**TÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM XUÂN THÀNH**  
Tầng 18, Tháp CEO, Đường Phạm Hùng, Quận Nam Từ Liêm  
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

---

## MỤC LỤC

<b><u>NỘI DUNG</u></b>	<b><u>TRANG</u></b>
BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC	1
BÁO CÁO CỦA KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT	2-3
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TÓM TẮT	4
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TÓM TẮT	5



**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM XUÂN THÀNH**  
Tầng 18, Tháp CEO, Đường Phạm Hùng, Quận Nam Từ Liêm  
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

## **BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Xuân Thành (gọi tắt là "Tổng Công ty") đệ trình báo cáo này cùng với báo cáo tài chính tóm tắt của Tổng Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015.

### **HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**

Các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty đã điều hành Tổng Công ty trong năm và đến ngày lập báo cáo này gồm:

#### **Hội đồng Quản trị**

Ông Nguyễn Văn Thù	Chủ tịch (bổ nhiệm ngày 28 tháng 9 năm 2015)
Ông Đoàn Nguyên Ngọc	Phó Chủ tịch
Bà Nguyễn Thị Vui	Chủ tịch (miễn nhiệm ngày 27 tháng 9 năm 2015)
	Ủy viên (bổ nhiệm ngày 28 tháng 9 năm 2015)
Ông Nguyễn Văn Dũng	Ủy viên (miễn nhiệm ngày 25 tháng 4 năm 2015)

#### **Ban Tổng Giám đốc**

Ông Bùi Đức Song	Tổng Giám đốc (bổ nhiệm ngày 01 tháng 7 năm 2015)
	Phó Tổng Giám đốc phụ trách (miễn nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2015)
Ông Đoàn Nguyên Ngọc	Phó Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Quang Thương	Phó Tổng Giám đốc (bổ nhiệm ngày 01 tháng 7 năm 2015)
	Quyền Tổng Giám đốc (miễn nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2015)
Ông Nguyễn Nam Hùng	Phó Tổng Giám đốc (miễn nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2015)

### **TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty có trách nhiệm lập báo cáo tài chính tóm tắt từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Tổng Công ty đã được kiểm toán. Ban Tổng Giám đốc xác nhận báo cáo tài chính tóm tắt đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu với báo cáo tài chính đầy đủ đã được kiểm toán của Tổng Công ty.

Thay mặt và đại diện cho Ban Tổng Giám đốc,



**Bùi Đức Song**  
**Tổng Giám đốc**

Hà Nội, ngày 30 tháng 3 năm 2016

Số: 825 /VNIA-HN-BC

## BÁO CÁO CỦA KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT

**Kính gửi:** Các cổ đông  
Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc  
Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Xuân Thành

Báo cáo tài chính tóm tắt kèm theo, được lập ngày 30 tháng 3 năm 2016, từ trang 4 đến trang 5, bao gồm Bảng cân đối kế toán tóm tắt tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 và Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, được trích từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Xuân Thành ("Tổng Công ty") đã được kiểm toán. Chúng tôi đã đưa ra ý kiến kiểm toán ngoại trừ đối với báo cáo tài chính đầy đủ này tại Báo cáo kiểm toán lập ngày 30 tháng 3 năm 2016. Báo cáo tài chính này và báo cáo tài chính tóm tắt không phản ánh ảnh hưởng của các sự kiện phát sinh sau ngày lập Báo cáo kiểm toán nói trên.

Báo cáo tài chính tóm tắt không bao gồm tất cả các mẫu biểu và các thuyết minh cần phải công bố theo khuôn khổ về lập và trình bày báo cáo tài chính được áp dụng cho việc lập báo cáo tài chính của Tổng Công ty. Do đó, việc đọc báo cáo tài chính tóm tắt không thể thay thế cho việc đọc báo cáo tài chính đầy đủ của Tổng Công ty.

### *Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc*

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt.

### *Trách nhiệm của Kiểm toán viên*

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính tóm tắt dựa trên các thủ tục mà chúng tôi đã thực hiện theo quy định và hướng dẫn của Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam số 810 - "Dịch vụ báo cáo về báo cáo tài chính tóm tắt".



## BÁO CÁO CỦA KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT (Tiếp theo)

### *Ý kiến của Kiểm toán viên*

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính tóm tắt - được trích từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Tổng Công ty đã được kiểm toán - đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu, với báo cáo tài chính đầy đủ đã được kiểm toán. Tuy nhiên, báo cáo tài chính tóm tắt sẽ bị ảnh hưởng tương ứng bởi vấn đề nêu trong ý kiến kiểm toán ngoại trừ cho báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Tổng Công ty.

Chúng tôi đã mô tả về vấn đề ngoại trừ của báo cáo tài chính đầy đủ đã được kiểm toán trong ý kiến kiểm toán ngoại trừ tại Báo cáo kiểm toán lập ngày 30 tháng 3 năm 2016. Ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi liên quan đến việc tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Tổng Công ty có một số khoản phải thu về bồi thường nhượng tái bảo hiểm với số tiền khoảng 34,1 tỷ đồng đã quá hạn thanh toán trên hai năm chưa được trích lập dự phòng phải thu khó đòi. Chúng tôi không thể thu thập được đầy đủ bằng chứng kiểm toán thích hợp về khả năng thu hồi cũng như dự phòng cần trích lập đối với các khoản phải thu về bồi thường nhượng tái bảo hiểm nói trên. Do đó, chúng tôi không thể xác định liệu có cần thiết phải điều chỉnh số dự phòng cho các khoản phải thu về bồi thường nhượng tái bảo hiểm hay không. Ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi đã chỉ ra rằng, ngoại trừ ảnh hưởng của vấn đề nêu trên, báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Tổng Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.



**Khúc Thị Lan Anh**  
**Phó Tổng Giám đốc**  
Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán  
số 0036-2013-001-1

*Thay mặt và đại diện cho*  
**CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM**

*Ngày 30 tháng 3 năm 2016*  
*Hà Nội, CHXHCN Việt Nam*

**Phạm Ngọc Hải**  
**Kiểm toán viên**  
Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán  
số 2452-2013-001-1





**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TÓM TẮT**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015

Đơn vị: VND

<b>TÀI SẢN</b>	<b>Mã số</b>	<b>31/12/2015</b>	<b>31/12/2014</b>
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>	<b>397.248.856.165</b>	<b>371.059.796.745</b>
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	244.327.503.680	218.721.135.532
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	12.113.368.901	17.215.939.750
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130	88.351.155.500	104.358.289.769
IV. Hàng tồn kho	140	207.390.600	218.512.300
V. Tài sản ngắn hạn khác	150	13.858.768.602	11.007.698.086
VI. Tài sản tài bảo hiểm	190	38.390.668.882	19.538.221.308
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>	<b>142.279.975.877</b>	<b>119.369.658.998</b>
I. Các khoản phải thu dài hạn	210	6.793.554.400	6.337.554.400
II. Tài sản cố định	220	39.849.255.005	42.775.087.359
1. Tài sản cố định hữu hình	221	4.171.794.555	6.253.471.701
2. Tài sản cố định vô hình	227	35.677.460.450	34.601.615.658
3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	-	1.920.000.000
III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	82.700.000.000	57.500.000.000
IV. Tài sản dài hạn khác	260	12.937.166.472	12.757.017.239
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>	<b>539.528.832.042</b>	<b>490.429.455.743</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>			
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>	<b>233.029.771.350</b>	<b>185.816.674.439</b>
I. Nợ ngắn hạn	310	233.024.771.350	185.811.674.439
II. Nợ dài hạn	330	5.000.000	5.000.000
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>	<b>306.499.060.692</b>	<b>304.612.781.304</b>
I. Vốn chủ sở hữu	410	306.499.060.692	304.612.781.304
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)</b>	<b>440</b>	<b>539.528.832.042</b>	<b>490.429.455.743</b>



**Bùi Đức Song**  
**Tổng Giám đốc**

Hà Nội, ngày 30 tháng 3 năm 2016

**Ninh Viết Hòa**  
**Giám đốc Ban Tài chính -**  
**Kế toán**

**Đỗ Thị Hồng Vân**  
**Người lập biểu**

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TÓM TẮT**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

Đơn vị: VND

Chỉ tiêu	Mã số	Năm	
		2015	2014
Phí bảo hiểm gốc	01.1	221.270.186.743	187.161.151.466
Phí nhận tái bảo hiểm	01.2	25.063.138.867	19.429.634.477
(Tăng) dự phòng phí	01.3	(22.989.645.006)	(4.869.603.980)
Tổng phí nhượng tái bảo hiểm	02.1	(19.970.904.452)	(26.737.596.930)
Hoa hồng nhượng tái bảo hiểm	04.1	6.451.927.970	3.882.868.274
Doanh thu khác hoạt động kinh doanh bảo hiểm	04.2	138.613.688	687.995.455
<b>Doanh thu thuần hoạt động kinh doanh bảo hiểm</b> (10=01.1+01.2+01.3+02.1+04.1+04.2)	<b>10</b>	<b>209.963.317.810</b>	<b>179.554.448.762</b>
Chi bồi thường bảo hiểm	11.1	72.561.467.252	86.174.292.437
Các khoản giảm trừ chi bồi thường	11.2	(405.713.258)	(501.680.439)
Thu bồi thường nhượng tái bảo hiểm	12	(7.626.801.245)	(12.231.358.488)
(Giảm) dự phòng bồi thường	13	(1.090.418.694)	(5.534.949.968)
Tăng/(Giảm) dự phòng dao động lớn	16	3.284.317.469	(4.658.623.386)
Chi phí khác hoạt động kinh doanh bảo hiểm	17	87.346.735.575	55.702.376.070
<b>Tổng chi phí hoạt động kinh doanh bảo hiểm</b> (18=11.1+11.2+12+13+16+17)	<b>18</b>	<b>154.069.587.099</b>	<b>118.950.056.226</b>
<b>Lợi nhuận gộp hoạt động kinh doanh bảo hiểm</b> (19=10-18)	<b>19</b>	<b>55.893.730.711</b>	<b>60.604.392.536</b>
Lợi nhuận gộp hoạt động tài chính	25	8.097.510.260	3.916.523.150
Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	61.561.108.669	60.084.966.344
<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=19+25-26)</b>	<b>30</b>	<b>2.430.132.302</b>	<b>4.435.949.342</b>
(Lỗ)/Lợi nhuận khác	40	(123.852.914)	156.664.441
<b>Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)</b>	<b>50</b>	<b>2.306.279.388</b>	<b>4.592.613.783</b>
Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	-	32.130.191
<b>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51)</b>	<b>60</b>	<b>2.306.279.388</b>	<b>4.560.483.592</b>



Bùi Đức Song  
Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 30 tháng 3 năm 2016

Ninh Viết Hòa  
Giám đốc Ban Tài chính -  
Kế toán

Đỗ Thị Hồng Vân  
Người lập biểu